KINH ÑAÏI THÖØA BAÛO VAÂN

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 2: MÖÔØI BA-LA-MAÄT (Phaàn 2)**

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñaày ñuû möôøi phaùp Tinh taán ba-la-maät vieân maõn.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tinh taán nhö kim cang baát hoaïi.
2. Tinh taán duõng maõnh.
3. Tinh taán lìa hai beân.
4. Tinh taán taêng theâm.
5. Tinh taán luyeän trò.
6. Tinh taán khoâng döøng nghó.
7. Tinh taán thanh tònh.
8. Tinh taán voâ tyû.
9. Tinh taán khoâng khinh mieät.
10. Tinh taán khoâng keá saùch.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt Tinh taán baát hoaïi, duï nhö kim cang?

Ñaïi Boà-taùt duõng maõnh tinh taán phaùt theä nguyeän roäng lôùn vì caùc chuùng sinh: “Ai chöa Nieát-baøn, ta khieán ñöôïc Nieát-baøn. Ai chöa ñöôïc ñoä, ta khieán ñöôïc ñoä. Ai chöa giaûi thoaùt, ta khieán ñöôïc giaûi thoaùt. Ai chöa an laäp, ta khieán ñöôïc an laäp. Ai chöa giaùc ngoä, ta khieán ñöôïc giaùc ngoä.”

Luùc Boà-taùt duõng maõnh, hieän baøy taâm quaûng ñaïi nhö vaäy, ma Ba-tuaàn lieàn ñeán choã Boà-taùt, can giaùn: “Thieän nam! Khoâng neân duõng maõnh tinh taán nhoïc söùc nhö theá. Vì sao? Vì xöa kia ta ñaõ töøng duõng maõnh nhö vaäy, cuõng vì chuùng sinh maø phaùt theä nguyeän lôùn: Ai chöa Nieát-baøn, khieán ñöôïc Nieát-baøn... theä nguyeän nhö vaäy ñeàu laø voïng ngöõ, khi doái theá gian, chæ laø haøng phaøm phu, aáu tró khoâng chaân thaät. Thieän nam! Ta chöa töøng thaáy coù ngöôøi naøo tinh taán, phaùt theä nguyeän lôùn nhö vaäy, vì nguyeän löïc maø chöùng ñaéc quaû vò Boà- ñeà voâ thöôïng. Thieän nam! Ta chæ thaáy voâ löôïng, voâ bieân heát thaûy chuùng sinh tinh taán nhö vaäy ñaït ñöôïc Thanh vaên thöøa, Bích-chi-phaät thöøa lieàn nhaäp Nieát-baøn. Do ñoù, oâng neân sôùm xaû boû tinh taán, vì chæ khieán cho thaân taâm lao löïc, khoå nhoïc.”

Khi aáy, Boà-taùt lieàn nghó: “Coù neân quaùt maéng ma Ba-tuaàn khoâng? Noù ñeán khoâng coá tình nhieãu loaïn ta chaêng? Noù khoâng muoán taïo chöôùng ngaïi gaây khoù khaên cho phaùp söï cuûa ta chaêng?”

Sau khi xeùt kyõ nhö vaäy, Boà-taùt noùi: “Laønh thay! Ba-tuaàn! Ít ham muoán töï haønh trì, bieát vieäc khoå vui nôi theá gian chaêng? Naøy Ba-tuaàn! Nhö Lai daïy: Heát thaûy theá gian naøy, nghieäp laø thaày gioûi sai khieán. Do döïa nöông nhaân nôi nghieäp löïc maø bò sai söû.” Ba-tuaàn! OÂng neân töï thu giöõ, trôû veà vôùi chaùnh ñaïo. Nay oâng naõo haïi ta, vì nhaân duyeân aáy, ñôøi vò lai seõ thoï khoå maõi maõi, khoâng coù lôïi ích.”

Cuõng vaäy, ma chuùng vaø daân thieân ma cuøng nhau keùo ñeán coá taïo chöôùng ngaïi, naõo haïi Boà-taùt khoâng lay chuyeån, khoâng phaân taùn, khoâng thoái lui. Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán nhö kim cang.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tinh taán duõng maõnh?

Ñaïi Boà-taùt haønh tinh taán duõng maõnh töùc coù khaû naêng vöôït hôn caùc haïnh tu tröôùc. Caùc haøng Boà-taùt khaùc chaúng theå baèng moät phaàn cuûa Boà-taùt naøy, cho ñeán duøng toaùn soá ví duï cuõng chaúng theå saùnh, huoáng nöõa laø caùc Thanh vaên, Bích-chi-phaät...

Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm, heát loøng tinh taán thaâu giöõ taát caû phaùp taïng cuûa Nhö Lai, lieàn xa lìa ñöôïc heát thaûy phaùp baát thieän. Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán duõng maõnh.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán lìa nhò bieân?

Ñaïi Boà-taùt tuy haønh tinh taán duõng maõnh nhö vaäy, nhöng khoâng ñöôïc quaù söùc, töï khoå thaân mình, cuõng khoâng ñöôïc yeáu ñuoái, beâ treã, bieáng nhaùc. Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán lìa nhò bieân.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán taêng tröôûng?

Ñaïi Boà-taùt tinh taán nhö vaày: “Thaân Nhö Lai theá naøo, thaân ta nhö theá ñoù. Ñaûnh thöôïng Nhö Lai khoâng ai thaáy ñöôïc, aùnh saùng troøn ñaày moät taàm, töôùng haûo thuø thaéng, coâng ñöùc chö Phaät ñaày ñuû voâ löôïng, khoâng theå nghó baøn, trí tueä voâ ngaïi, thöôøng nhö sö töû gaàm, hieän baøy löïc voâ sô uùy..., ta cuõng phaûi nhö vaäy.” Tinh taán nhö theá goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán taêng tröôûng.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán luyeän trò?

Thieän nam! Nhö ngoïc baùu ma-ni cuøng vaøng, baïc... nhôø toâi luyeän neân caáu baån khoâng coøn, aùnh saùng tinh khieát trong suoát, ai thaáy cuõng khen:

“Ngoïc baùu ma-ni cuøng vaøng baïc nay ñöôïc saùng ñeïp laø nhôø toâi luyeän.” Cuõng vaäy, Boà-taùt tu haønh tinh taán, tröø saïch heát thaûy caáu ueá, baát tònh, cuõng laïi nhö theá. Theá naøo laø caáu baån cuûa Tinh taán? Beâ treã, bieáng nhaùc laø caáu baån cuûa Tinh taán. Ñoái vôùi söï aên uoáng chaúng töï bieát ñuû, chaúng bieát tieát cheá, ñoù laø caáu baån cuûa tinh taán. Boà-taùt ñeàu phaûi tröø saïch. Boà-taùt duõng maõnh nhö vaäy, khoâng coøn caáu, khoâng coøn ueá thì aùnh saùng tinh khieát hieån loä. Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán toâi luyeän.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng döøng nghó?

Ñaïi Boà-taùt trong boán oai nghi thöôøng tu tinh taán, khoâng taïm ngôi nghó trong moïi thôøi gian, khoâng gian. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng döøng nghó?

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán thanh tònh?

Ñaïi Boà-taùt thöôøng tu tinh taán nhö vaäy. Giaû söû coù caùc phaùp baát thieän thoâ aùc, nhaân duyeân laém chöôùng ngaïi ñaïo, caùc vieäc khoâng lôïi ích, Boà-taùt ñeàu phaûi tröø saïch. Coù caùc phaùp thieän tuøy thuaän Nieát-baøn, khoâng nghòch chaùnh ñaïo, hoã trôï Boà-ñeà, höôùng tôùi Boà-ñeà, Boà-taùt phaûi laøm cho taêng tröôûng roäng lôùn. Trong moät nieäm coøn khoâng coá sinh khoûi caùc aùc vi teá, huoáng gì laø ñoái vôùi ñaïi aùc. Ñoù goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán thanh tònh.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán voâ tyû?

Boà-taùt suy nghó: Neáu haèng haø sa soá theá giôùi khaép möôøi phöông laø nguïc A-tyø, bò löûa döõ thieâu ñoát, Boà-taùt thaáy caùc chuùng sinh trong nhöõng theá giôùi aáy khoâng ai cöùu, khoâng ai hoä, khoâng nôi choán quay veà, khoán khoå khoâng choã höôùng ñeán, Boà-taùt lieàn phaùt taâm duõng maõnh, moät mình khoâng baïn; giaû nhö vì nhaân duyeân chæ ñoä thoaùt cho moät ngöôøi, Boà-taùt haõy coøn ñi ñeán cöùu ñoä giuùp hoï thoaùt khoûi nhöõng theá giôùi löûa döõ nhö theá, huoáng nöõa laø nhieàu ngöôøi. Nhö vaäy, caùc Thanh vaên, Bích-chi-phaät... cuøng caùc ngoaïi ñaïo chaúng theå so saùnh vôùi Boà-taùt. Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán voâ tyû.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng khinh mieät?

Boà-taùt khoâng neân nghó: “Haøng phaøm phu nhö nôi theá gian chaúng theå chöùng ñaéc Boà-ñeà. Nay söï tinh taán tu taäp cuûa ta coøn chaúng ñuû, laïi bieáng nhaùc, yeáu ñuoái thua keùm

muoân ñaéc phaùp Boà-ñeà phaûi duõng maõnh tu taäp tinh taán nhö cöùu löûa chaùy treân ñaàu, traûi qua voâ löôïng kieáp nhö vaäy môùi ñaït ñöôïc. Nay ta neáu khoâng gaén söùc thoï nhaän, xoác vaùc vôùi gaùnh naëng nhö theá, haù coù theå chöùng ñaéc Phaùp Boà-ñeà ö?”

Boà-taùt laïi tö duy nieäm töôûng: “Quaù khöù ñaõ coù voâ löôïng chö Phaät Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, chö Phaät Chaùnh ñaúng giaùc nôi ñôøi hieän taïi vaø caùc vò seõ thaønh töïu Chaùnh Ñaúng giaùc nôi ñôøi vò lai, taát caû ñeàu duøng keá saùch duõng maõnh nhö vaäy, tu haønh nhö vaäy, tinh taán nhö vaäy, neân chö Phaät, Nhö Lai ñeàu thaønh töïu quaû vò Chaùnh giaùc. Nay ta phaûi duøng keá saùch tinh taán duõng maõnh nhö theá, caùc chuùng sinh chaúng theå saùnh ñöôïc. Duyeân theo caùc chuùng sinh maø thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng cuõng laïi ñöôïc nhö vaäy. Do ñoù, nay thaø vì taát caû chuùng sinh, ta thoï khoå ñòa nguïc, chöù khoâng vì lôïi ích töï thaân, rieâng chöùng giaûi thoaùt, choïn laáy Nieát-baøn.” Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng khinh mieät.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng keá saùch?

Boà-taùt tinh taán nhö vaäy, chaúng phaûi theo keá saùch cuûa ngöôøi khaùc, chaúng chaáp theo ñöôøng loái cuûa ngöôøi khaùc, cuõng chaúng vì chuyeân caàn tinh taán nhö vaäy maø cho laø keá saùch cuûa mình khaùc laï so vôùi tha nhaân, cuõng chaúng töï cao. Phaûi neân tö duy: “Coù ngöôøi trí naøo laøm vieäc chaùnh, vieäc tö, laïi ñôïi keá saùch cuûa ngöôøi khaùc?” Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû tinh taán khoâng keá saùch.

Thieän nam! Nhö vaäy Boà-taùt hoaøn thieän ñaày ñuû möôøi phaùp Tinh taán ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñaày ñuû möôøi phaùp Thieàn ñònh ba-la-maät vieân maõn.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Phöôùc ñöùc trôï giuùp.
2. Khôûi nhieàu töôûng chaùn lìa.
3. Duõng maõnh tinh taán.
4. Ñaày ñuû ña vaên.
5. Taâm khoâng ñieân ñaûo.
6. Töông öng vôùi lôøi giaùo huaán.
7. Nhö phaùp tu haønh.
8. Töï taùnh laø lôïi caên.
9. Thoâng hieåu taâm ñòa.
10. Thoâng toû veà Xa-ma-tha, Tyø-baø-xaù-na, khoâng coù yù döøng nghó. Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt phöôùc ñöùc trôï giuùp?

Ñoái vôùi phaùp Ñaïi thöøa, Ñaïi Boà-taùt ñaõ töøng troàng saâu goác ñöùc. Sinh töû löu chuyeån baát cöù nôi ñaâu, Boà-taùt cuõng ñöôïc caùc haøng tri thöùc thieän thaâu nhaän, tuøy nguyeän thoï sinh, hoaëc nôi nhaø thuoäc toäc hoï phuù quyù, hoaëc nôi ñaïi gia cö só, hoaëc nôi nhaø tín laïc. YÙ ñaõ muoán thoï sinh nôi aáy, lieàn taïo nhaân duyeân cuûa nghieäp aáy, khieán ñöôïc sinh ñeán nôi choán aáy, ñôøi ñôøi kieáp kieáp luoân ñöôïc gaëp, gaàn guõi tri thöùc thieän chaân chaùnh.

Theá naøo laø tri thöùc thieän chaân chaùnh?

Nghóa laø caùc Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt, laøm cho nhaân duyeân cuûa söï tu taäp nghieäp thieän, coù töø ñôøi tröôùc ñöôïc taêng tröôûng. Boà-taùt thöôøng nghó: “Theá gian khoå luïy, theá gian thoáng khoå! Heát thaûy theá gian ñeàu khoâng an oån, töø laâu vöôùng phaûi troïng beänh laø voâ minh si aùm. Vì sao? Vì nhaân duyeân cuûa duïc. Do ñoù, nay ñoái vôùi theá gian khoán aùch nhö vaäy, ta khoâng neân caàu thoï naêm duïc, xeùt duïc chæ laø voïng töôûng, ñieân ñaûo, ôû trong ba khoå laàm sinh töôûng cho laøm laïc. Do vaäy, trong caùc kinh, Nhö Lai noùi ñuû caùc loaïi nhaân duyeân cuûa daâm duïc, gaây nhieàu toäi loãi, caàn phaûi döùt saïch.” Vì vaäy maø noùi daâm duïc nhö caùch nöôùng thòt, thòt

quay bò chaùy ñeàu. Nhö löôõi tham lieám vò hö giaû treân dao beùn nhoïn. Nhö ñaàu raén ñoäc ñuû boán loaïi ñoäc. Nhö heo trong chuoàng hoâi thoái baát tònh. Nhö choù ngu si gaëm xöông khoâ, mieäng tieát ra dòch vò, cho ñoù laø ngon. Cuõng nhö khæ, vöôïn bò dính chaët vaøo keo. Do vaäy, Boà-taùt phaûi neân nhaøm chaùn, caïo boû raâu toùc, maëc phaùp phuïc, nhö phaùp xuaát gia ôû trong chaùnh phaùp, soáng nôi khoâng nhaø, meán moä tinh taán; chöa ñaéc laøm cho ñaéc, chöa chöùng khieán cho chöùng, chöa ñeán khieán ñöôïc ñeán. Vì nhaân duyeân naøy maø choïn laáy ba tueä. Ñoái vôùi Theá ñeá vaø Ñeä nhaát nghóa ñeá ñaõ ñöôïc neâu giaûng caàn thoâng hieåu lyù thaâm dieäu cuûa nhò ñeá. Luoân tuøy theo söï giaùo huaán, lìa caùc ñieân ñaûo, tu haønh nhö phaùp.

Theá naøo goïi laø tu haønh nhö phaùp?

Ñoù laø chaùnh kieán, chaùnh tö duy, chaùnh ngöõ, chaùnh nghieäp, chaùnh maïng, chaùnh tinh taán, chaùnh nieäm, chaùnh ñònh. Do coù khaû naêng thoâng ñaït ñaïo ñeá neân thaønh töïu lôïi caên, thaáu roõ veà caùc caên, öa thích tòch tónh, lìa boû heát thaûy ñoà chuùng hoãn taïp, huyeân naùo, ña ngoân, daâm, noä, si... taát caû aùc kieán. Hoaøn toaøn lìa xa, moïi kieán chaáp, baø con, lôïi döôõng, thanh danh khieán thaân taâm an vui, ñieàu hoøa, thuaän hôïp.

Laïi tö duy quaùn saùt taâm naøy, söï hoaït ñoäng cuûa noù nhö theá naøo laø phaùp thieän, phaùp baát thieän, phaùp voâ kyù? Neáu laøm vieäc thieän laøm sinh hoan hyû. Neáu sinh giaùc duïc goïi laø baát thieän.

Duïc coù ba loaïi laø thöôïng, trung, haï.

Theá naøo laø duïc baäc thöôïng? Ñoù laø duïc hieän baøy khaép thaân aên saâu trong taâm laøm meâ loaïn ñieân cuoàng, chaúng theå tu haïnh nhaân duyeân cuûa xa lìa, vì bò ñaém nhieãm. Vì sao ñaém nhieãm? Vì ngöôøi aáy chaúng theå sinh taâm hoå theïn troïn veïn, neân tuy ôû moät mình nôi vaéng veû nhöng vaãn nhôù nghó tôùi vieäc aáy, khoâng luùc naøo queân. Khôûi quaùn giaùc aùc quaû quyeát raèng daâm duïc laø hôn heát, ca vònh, taùn thaùn, voïng töôûng ñieân ñaûo, cho laø vieäc hay toát. Nhö khæ, vöôïn ngu si, thaáy traêng trong nöôùc lieàn muoán choäp baét, chaúng bieát thaáy nhö vaäy laø laàm, khoâng coù taâm hoå theïn. Do nhaân duyeân laø duïc neân coù theå tranh giaønh cuøng vôùi cha meï, toân tröôûng, chaúng kieân neå thaân sô. Phaøm phu ngu si meâ say aùi nhieãm, chaúng theå xaû boû nhaân duyeân duïc neân cheát roài bò ñoïa vaøo ñòa nguïc suùc sinh, thoï caùc khoå baùo. Ñaây goïi laø duïc baäc thöôïng.

Theá naøo laø duïc baäc trung?

Nhö ngöôøi taäp haønh ñoäng, gaàn guõi söï daâm duïc, tröôùc chöa giao tieáp, chæ môùi chuaån bò, vieäc aáy ñang dieãn tieán nöûa chöøng lieàn sinh taâm hoå theïn chaùn boû, bieát duïc laø baát thieän, töï hoái haän quôû traùch. Ñaây goïi laø duïc baäc trung.

Theá naøo laø duïc baäc haï?

Nhö gaëp nhaân duyeân duïc thì naém tay, xuùc chaïm, noùi chuyeän, maét nhìn coù tình yù. Ñaây goïi laø duïc baäc haï. Cho ñeán noùi roäng veà daâm duïc, thì ngay caû vieäc trang ñieåm nôi thaân theå, hoaëc aùi luyeán veà thoï maïng cuøng caùc taøi saûn hay sinh tham ñaém, taát caû ñeàu laø daâm duïc.

Theá naøo goïi laø saân? Saân cuõng coù ba loaïi: thöôïng, trung, haï.

Saân baäc thöôïng laø hay sinh taâm phaãn haän, oaùn thuø, hung haêng, aùc ñoäc, ganh gheùt, coù theå gaây taïo ñuû naêm troïng toäi voâ giaùn, hoaëc huûy baùng chaùnh phaùp. Do huûy baùng chaùnh phaùp neân bò troïng toäi, naêm toäi nguõ nghòch tröôùc khoâng baèng moät phaàn, cho ñeán chaúng theå laáy gì ñeå tính ñeám neáu ví duï. Do nhaân duyeân naøy neân khi cheát bò ñoïa vaøo ñaïi ñòa nguïc, thoï caùc quaû baùo khoå, maõi maõi khoâng ngöøng trong voâ löôïng kieáp. Sau ñoù ñöôïc sinh laøm ngöôøi, aùnh maét ñoû keø, taùnh tình hung haêng, doái traù, baïo ngöôïc, noùi lôøi hung döõ, sinh nôi nhaø haï tieän, nhaø chieân-ñaø-la. Vì nhaân duyeân naøy neân bò sinh töû löu chuyeån khoâng coù

kyø haïn vöôït thoaùt. Ñaây goïi laø saân baäc thöôïng.

Theá naøo laø saân baäc trung?

Ngöôøi tuy phaùt khôûi saân, taïo caùc nghieäp aùc nhöng lieàn sinh taâm hoái caûi, phaùt loà söûa ñoåi toäi vöøa môùi taïo, sôùm tu phaùp ñoái trò. Ñaây goïi laø saân baäc trung.

Theá naøo laø saân baäc haï?

Ñöông luùc saân phaùt khôûi, noùi lôøi thoâ aùc, khoâng aùi ngöõ, hoaëc nhìn moät caùch hôøn giaän. Tuy taïo nghieäp baát thieän, nhöng khoâng saân laâu, chæ trong moät nieäm sôùm bieát tu taäp phaùp ñoái trò. Ñaây goïi laø saân baäc haï.

Si cuõng coù ba loaïi: thöôïng, trung, haï. Theá naøo laø si baäc thöôïng?

Nhö tröôùc ñaõ noùi, nhöõng vieäc laøm nhö vaäy laø meâ hoaëc, ngu si; vaäy maø khoâng lo buoàn, khoâng bieát hoái caûi. Ñaây goïi laø si baäc thöôïng.

Theá naøo laø si baäc trung?

Trong luùc baát giaùc taïo caùc nghieäp aùc, lieàn sôùm hoái caûi, bieát toäi ñaõ phaïm chaúng ích lôïi neân ñoái tröôùc baïn ñoàng hoïc phaùt loà Saùm hoái, chaúng daùm che ñaäy. Ñaây goïi laø si baäc trung.

Theá naøo laø si baäc haï?

Ñoái vôùi giôùi ñaõ thoï, giaû nhö bò phaïm hoaëc hai, ba giôùi ñeàu laø toäi khai cheá, chöù troïn chaúng daùm phaïm taùnh troïng giôùi. Ñaây goïi laø si baäc haï.

Trong ñaây, Boà-taùt kheùo duøng phöông tieän thieän xaûo cheá ngöï taâm mình, chôù ñeå taïo toäi. Cheá ngöï taâm nhö vaäy laøm cho nhaân duyeân cuûa daâm duïc troùi buoäc khoâng coøn sinh laïi. Vì sao? Vì kheùo haøng phuïc taâm nhö theá neân taâm nhö voâ kyù. Khi aáy öùc nieäm chuyeân chuù quaùn saùt khieán cho taùnh taâm aáy cuøng thieän töông öùng.

Theá naøo goïi laø taâm voâ kyù?

Taâm naøy chaúng phaân taùn theo beân ngoaøi, chaúng truï ôû trong, chaúng truï nôi thieän, cuõng chaúng truï nôi baát thieän, chaúng thuoäc ñònh, chaúng thuoäc quaùn, chaúng theå thu nhieáp ñeå ñöôïc tòch tónh. Taâm naøy bò söï meâ nguû böùc baùch, khieán rôi vaøo traïng thaùi gaàn nhö hoân meâ. Nhö ngöôøi nguû môùi daäy, söï ngaùi nguû chöa tan neân taâm khoâng roõ bieát.

Khi aáy, Boà-taùt duøng phöông tieän cheá phuïc taâm aáy, laøm cho phaùt khôûi söï hoan hyû, an truï nôi thieàn ñònh. Nhö vaäy laø Boà-taùt kheùo giaûi ñöôïc taâm naøy. Sau khi giaûi taâm naøy roài, Boà-taùt quaùn saùt caùc phaùp nhö moäng huyeãn, ñaây laø phaùp baát thieän, ñaây laø phaùp xuaát ly, ñaây laø phaùp khoâng xuaát ly...

Quaùn nhö vaäy roài, Boà-taùt bieát caùc phaùp naøy ñeàu nöông nôi taâm, do taâm sinh ra, taâm laø oâng chuû. Neáu coù theå ñieàu phuïc, thu nhieáp, taâm ñöôïc ngöng baët, hoaëc thoâng ñaït ñöôïc taùnh cuûa taâm thì coù khaû naêng thaâu hoùa ñöôïc taát caû caùc phaùp, coù khaû naêng ñieàu phuïc taát caû caùc phaùp, coù khaû naêng thoâng ñaït taác caû caùc phaùp. Neáu thaáy taát caû caùc phaùp nhö vaäy thì coù khaû naêng tu taâm, duøng taâm buoäc taâm, khieán ñöôïc an tónh. Neáu taâm taùnh loaïn, lieàn phaûi cheá ngöï, khieán taâm an tónh treân taâm. Neáu taâm töông öng vôùi söï tòch tónh nhö vaäy, goïi laø nhaát taâm.

Ñöôïc nhaát taâm roài, töùc nhaäp vaøo ñònh. Ñöôïc nhaäp ñònh roài, tòch tónh sinh ra moät höôùng hoan hyû. Taâm ñaõ hoan hyû, tham duïc lieàn dieät. Sau khi tham duïc dieät thì taát caû phaùp baát thieän cuõng dieät theo. Coù giaùc, coù quaùn, tòch tónh phaùt sinh, ñaéc hoan hyû laïc, nhaäp ñònh sô thieàn. Khi aáy vì dieät tröø giaùc quaùn neân Boà-taùt caàn haønh tinh taán, khoâng nhieãm chaáp nôi höông vò cuûa hoan hyû laïc. Vì sao? Vì noù voâ thöôøng.

Chuyeån taâm haønh nôi Sô thieàn, lìa söï giaùc quaùn, taâm khoâng nhieãm vöôùng. Khoâng

giaùc khoâng quaùn, Tam-muoäi phaùt sinh, ñaéc hoan hyû laïc, nhaäp Ñeä nhò thieàn. Baáy giôø, thaáy söï an laïc naøy, Boà-taùt quyeát cho laø khoå. Vì sao? Vì thuoäc veà ba khoå.

Khi aáy Boà-taùt truï vaøo taâm Xaû. Truï vaøo taâm Xaû roài Boà-taùt nhôù nghó chaân chaùnh, roõ bieát thaân ñang thoï laïc. Taát caû Thaùnh nhaân goïi laïc naøy laø xaû. ÖÙc nieäm truï laïc, nhaäp Ñeä tam thieàn.

Khi ñoù, vì thaáy Ñeä tam thieàn chöa roát raùo, neân Boà-taùt caàu Töù thieàn, lieàn khieán taâm aáy nhaäp vaøo Töù thieàn, laøm cho caùc ngaõ kieán ñeàu hoài chuyeån. Laïc cuõng dieät theo, caùc khoå cuõng dieät. Khoå, laïc dieät, neân vui buoàn töø tröôùc ñeán nay cuõng dieät. Khoâng khoå, khoâng laïc, xaû nieäm thanh tònh, nhaäp Ñeä töù thieàn.

Laïi khôûi quaùn haønh, töï thaáy thaân cuøng vôùi hö khoâng chæ laø moät töôùng. Quaùn nhö vaäy roài thì hoaøn toaøn sieâu vieät moïi saéc töôùng, khoâng coøn töôûng ngaên ngaïi. Vì sao? Vì ñaõ vöôït qua ñöôïc saéc töôûng neân khoâng coøn chöôùng ngaïi. Ñoái vôùi taát caû töôûng chæ thaáy voâ ngaïi, voâ bieân nhö hö khoâng, neân lieàn nhaäp vaøo hö khoâng voâ bieân. Khi ñoù, laïi thaáy thöùc töông öng cuøng vôùi hö khoâng voâ bieân neân töï cho thöùc ñaây khoâng coù bieân vöïc lieàn nhaäp vaøo thöùc voâ bieân. Vöôït qua thöùc aáy roài, trong ñoù chæ coøn caùi taâm voâ töôùng. Taát caû caùc haønh dieät, khoâng coøn coâng duïng cuûa taâm. Ñaäy goïi laø dieät.

Taâm nhö vaäy dieät, Boà-taùt phaûi neân bieát nhaäp ñònh trôû laïi, taán tu khoâng ngöøng nghó. Luùc naøy khôûi loøng töø töông öng cuøng taâm aáy, ñaày ñuû nhö tröôùc ñaõ noùi, cho ñeán tu chöùng ñaéc saùu thoâng töï taïi, ôû ñaây cuõng laïi tinh taán khoâng ngöøng, caàn caàu tu vieân maõn phaùp haïnh Boà-ñeà.

Thieän nam! Nhö vaäy laø Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp Thieàn ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Boà-taùt laïi coù ñaày ñuû möôøi phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thoâng hieåu chaân lyù voâ ngaõ.
2. Thoâng hieåu quaû baùo cuûa caùc nghieäp.
3. Thoâng hieåu phaùp höõu vi.
4. Thoâng hieåu söï sinh töû töông tuïc.
5. Thoâng hieåu söï sinh töû khoâng töông tuïc.
6. Thoâng hieåu ñaïo Thanh vaên, Bích-chi-phaät.
7. Thoâng hieåu ñaïo Ñaïi thöøa.
8. Thoâng hieåu phaùp xa lìa nghieäp ma.
9. Trí tueä khoâng ñieân ñaûo.
10. Trí tueä khoâng ai baèng.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu chaân lyù voâ ngaõ?

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt kheùo duøng chaùnh tueä quan saùt saéc aám, cho ñeán kheùo quan saùt thoï, töôûng, haønh thöùc. Quan saùt nhö vaäy chaúng thaáy saéc sinh, chaúng thaáy saéc taäp, chaúng thaáy saéc dieät. Cho ñeán ñoái vôùi thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng thaáy sinh, cuõng khoâng thaáy taäp, cuõng khoâng thaáy dieät. Vì sao? Vì baûn chaát thaät cuûa noù laø vaäy, chaúng do theá tuïc chæ laø giaû danh. Taùnh chaân thaät aáy cuøng taùnh theá tuïc, hai loaïi taùnh naøy vaên töï, chöông cuù chaúng theå dieãn noùi. Do nhaân duyeân naøy neân tinh taán khoâng ngöøng, nhö cöùu löûa chaùy ñaàu. Tinh taán duõng maõnh laøm lôïi ích cho chuùng sinh. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu chaân lyù voâ ngaõ.

Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu quaû baùo cuûa caùc nghieäp?

Boà-taùt neân quaùn saùt nhö vaày: “Caùc thöùc quaû baùo theá gian cho laø coù, töï taùnh voán laø khoâng, töïa nhö kyõ nhi, thaønh Caøn-thaùt-baø. Caùi ñöôïc goïi laø chuùng sinh thì chaúng phaûi

chuùng sinh. Vaäy maø cöù chaáp chaët caùc töôùng, gaén chaët vaøo ngaõ kieán. Do nhaân duyeân naøy neân chaúng ñaït chaân lyù. Vì khoâng theå thaáu ñaït lyù chaân ñaïo neân thaáy nhö vaäy. Neáu noùi khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï giaû, khoâng só phu, khoâng döôõng duïc, khoâng nam nöõ, cho ñeán khi coù caùc nghieäp baùo nhaân quaû, thieän aùc, vaäy thì ai sinh, ai töû?” Khi aáy Boà-taùt tuy bieát khoâng coù chuùng sinh nhöng laïi coù nghieäp, coù quaû baùo. Boà-taùt cuõng bieát phi chuùng sinh, phi nghieäp baùo, nhaân quaû thieän aùc, laø chaùnh tueä chaân thaät. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu nghieäp baùo nhaân quaû.

Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu caùc phaùp höõu vi?

Ñoái vôùi taát caû caùc phaùp höõu vi, Ñaïi Boà-taùt nhôø kheùo duøng trí tueä quan saùt maø thoâng ñaït. Boà-taùt neân khôûi quaùn nhö vaày: “Caùc phaùp haønh naøy dao ñoäng khoâng ngöøng, nhö gioït söông buoåi saùng, khi maët trôøi leân lieàn tieâu tan. Nhö thaùc nöôùc chaûy xuoáng maø khoâng trôû veà. Ñoái vôùi phaùp haønh nhö vaäy, ngöôøi coù trí ai laïi sinh taâm tham chaáp, luyeán moä?!” Neáu coù theå quaùn thaáy chaân thaät nhö vaäy, thaáy nhaân duyeân moät caùch nhö thaät thì lieàn sinh taâm tòch dieät, chaùn boû. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phaùp höõu vi.

Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu söï sinh töû löu chuyeån?

Boà-taùt kheùo duøng trí tueä thoâng ñaït caùc phaùp höõu vi, suy löôøng nhö vaày: “Con maét tueä cuûa khaép caû theá gian bò voâ minh toái taêm che ñaäy. Nhö ngöôøi muø toái khoâng thaáy ñöôøng ñi. Do ñaâu coù theå thoaùt ly ñöôïc sinh töû? Do ñaém, vöôùng sinh töû, bò raøng buoäc vì sôïi daây thöøng tham aùi lieàn giöõ laáy boán Thuû, ñi vaøo ba coõi. Sinh töû chìm ñaém do nhaân duyeân Thuû neân taïo taùc nghieäp thieän, baát thieän. Do caùc haønh nghieäp thieän, baát thieän, neân coù nhaân duyeân sinh, thoï sinh trong ba coõi. Do nhaân duyeân sinh neân coù giaø, coù cheát. Nhaân duyeân giaø cheát, öu bi, khoå naõo voâ löôïng baát taän, löu chuyeån nhö vaäy gioáng nhö baùnh xe sinh töû luaân hoài laïi khoâng chaám döùt.” Ñaây goïi laø Boà-taùt thoâng hieåu söï sinh töû löu chuyeån.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu söï chaám döùt sinh töû?

Ñaïi Boà-taùt khôûi quaùn nhö vaày: “Do voâ minh dieät neân khoâng coøn ñaém nôi sinh töû. Do khoâng chaáp tröôùc neân Tham aùi khoâng sinh. Do tham khoâng sinh neân Thuû chaúng sinh. Do Thuû chaúng sinh neân Höõu khoâng coøn töông tuïc. Do khoâng töông tuïc neân sinh töùc laø chaúng sinh. Do sinh töùc baát sinh neân caùc khoå naõo, giaø cheát, öu bi... ñeàu bi ñoaïn dieät, hoaøn toaøn roát raùo.” Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo ñaïo lyù aáy, kheùo duøng trí tueä neân ñöôïc thoâng ñaït. Ñaây goïi laø Boà-taùt thoâng hieåu söï chaám döùt sinh töû.

Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu Thanh vaên, Bích-chi-phaät thöøa?

Boà-taùt neân quaùn nhö vaày: “Neáu haønh phaùp naøy thì ñaéc quaû Tu-ñaø-hoaøn, hoaëc ñaéc quaû Tö-ñaø-haøm, hoaëc ñaéc quaû A-na-haøm, hoaëc ñaéc quaû A-la-haùn, ñaày ñuû saùu thoâng, khoâng coøn caùc keát söû, höôùng ñeán ñaïo Nieát-baøn, khoâng coøn troùi buoäc. Hoaëc haønh phaùp naøy chöùng ñaéc Duyeân giaùc, töï ñoä, töï thoaùt, töïa nhö teâ giaùc.”

Caùc phaùp nhö vaày, Boà-taùt kheùo duøng trí tueä neân ñeàu thoâng ñaït. Tuy thoâng ñaït nhö vaäy nhöng Boà-taùt khoâng thuû chöùng. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt suy nghó: “Nay caùc loaøi chuùng sinh nöông nhôø ta. Ta phaûi gaàm leân tieáng sö töû theä nguyeän ñoä thoaùt hoï. Do vaäy, nay heát thaûy chuùng sinh coøn sinh töû nhieàu nhö röøng raäm nôi ñoàng hoang hieåm naïn ta chöa ñoä xong, thì khoâng neân töï ñoä thoaùt mình khoûi sinh töû nguy hieåm.” Ñaây laø Boà-taùt kheùo hieåu ñaïo Thanh vaên, Duyeân giaùc thöøa.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu Ñaïi thöøa?

Boà-taùt hoïc taát caû caùc loaïi kinh phaùp, giôùi luaät do chö Phaät cheá moät caùch roát raùo khoâng soùt, nhöng Boà-taùt khoâng thuû ñaéc veà choã mình hoïc, khoâng thuû ñaéc söï hoïc ñaïo,

cuõng khoâng thuû ñaéc veà taát caû caùc phaùp ñaõ hoïc. Khoâng vì nhaân duyeân nhö vaäy maø rôi vaøo ñoaïn kieán. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu chaùnh ñaïo Ñaïi thöøa.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phaùp lìa xa nghieäp ma?

Ñaïi Boà-taùt hoaøn toaøn lìa xa tri thöùc aùc vaø cuõng chaúng ñeán nhöõng xoùm laøng, quoác ñoä thoï trì ñoïc tuïng ngoaïi ñieån, chuù thuaät Loä-Giaø-daï-ña. Ñoái vôùi söï tham caàu lôïi döôõng, cung kính aân troïng, Boà-taùt bieát roài lieàn lìa xa boû taát caû, cuõng hoaøn toaøn lìa boû caùc thöù keát söû, caùc phieàn naõo meâ hoaëc hay laøm chöôùng ngaïi ñaïo, thanh tònh cuûa Boà-taùt. Boà-taùt tu phaùp moâ ñoái trò, ñoaïn tröø caùc thöù ñoù moät caùch roát raùo. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phaùp lìa xa nghieäp ma.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu trí tueä khoâng ñieân ñaûo?

Ñoái vôùi taát caû caùc ñaïo thuaät, kyõ ngheä cuûa theá gian, Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñoïc hieåu. Vì sao? Vì muoán thaønh töïu moïi lôïi ích cho chuùng sinh. Chaúng vì muoán ñöôïc söï hieåu bieát, maø chæ vì hieån döông aùnh saùng chaùnh phaùp vaø coâng ñöùc toái thaéng cuûa Nhö Lai. Ñoái vôùi caùc phaùp beân ngoaøi, Boà-taùt khoâng sinh töôûng coâng ñöùc öu thaéng, luoân chæ hieåu raèng kinh giaùo cuûa Nhö Lai môùi laø thaâm dieäu toái thaéng, caùc luaät Tyø-ni laø coâng ñöùc voâ löôïng. Do vaäy, Boà-taùt khoâng chaáp giöõ nôi phaùp taø kieán ngoaïi ñaïo cho laø thanh tònh. Ñaây laø Boà-taùt ñaït ñöôïc trí tueä khoâng ñieân ñaûo.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaït ñöôïc trí tueä khoâng ai baèng?

Trí tueä cuûa Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi theá gian naøy, hoaëc ma, hoaëc Phaïm, hoaëc Sa-moân, hoaëc Baø-la-moân, hoaëc ngöôøi, hoaëc trôøi... khaép caû möôøi phöông, khoâng moät ai coù trí tueä saùnh baèng. Chæ tröø Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri, ngoaøi ra khoâng coù trí tueä naøo hôn trí tueä cuûa Boà-taùt. Trí tueä cuûa trôøi, cuûa Phaïm, cuûa ngöôøi, cuûa ma... khaép caû theá gian khoâng theå saùnh vôùi trí tueä cuûa Boà-taùt. Ñaây laø Boà-taùt ñaït ñöôïc trí tueä khoâng ai saùnh baèng.

Naøy thieän nam! Ñoù laø Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät vieân maõn.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi ñuû coù möôøi phaùp thoâng hieåu Phöông tieän ba-la-maät.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thoâng hieåu phöông tieän hoài höôùng maõn nguyeän.
2. Thoâng hieåu phöông tieän chuyeån ñoåi caùc ngoaïi ñaïo.
3. Thoâng hieåu phöông tieän chuyeån ñoåi caùc ñoäc cuûa traàn caûnh.
4. Thoâng hieåu phöông tieän ñieàu phuïc nghi, hoái.
5. Thoâng hieåu phöông tieän cöùu teá chuùng sinh.
6. Thoâng hieåu phöông tieän keùo daøi maïng soáng chuùng sinh.
7. Thoâng hieåu phöông tieän thaâu nhaän.
8. Thoâng hieåu phöông tieän xöù chaúng phaûi xöù.
9. Thoâng hieåu phöông tieän khuyeán hoøa, chæ daïy, daãn daét, taïo lôïi ích an vui.
10. Thoâng hieåu phöông tieän cuùng döôøng, thöøa söï.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän hoài höôùng maõn nguyeän?

Naøy thieän nam! Neáu thaáy hoa quaû khoâng coù chuû, chaúng thuoäc cuûa ai, Boà-taùt lieàn duøng hoa quaû aáy cuùng döôøng Phaät cuøng chö Boà-taùt, ngaøy ñeâm saùu thôøi. Ñem nhaân duyeân ñaït ñöôïc coâng ñöùc naøy hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng.

Neáu thaáy caùc thöùc höông, vaät baùu, nghóa khoâng coù chuû, chaúng thuoäc cuûa ai, Boà-taùt ngaøy ñeâm saùu thôøi lieàn ñem cuùng döôøng roài hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng. Nghe trong caùc kinh noùi veà söï cuùng döôøng ñuû caùc loaïi thaéng dieäu ñaëc bieät, roài heát loøng hoài höôùng ñeán khaép caû chö Phaät Theá Toân trong möôøi phöông theá giôùi, taát caû Boà-taùt, taát

caû chuùng sinh coù nghieäp thieän tu haønh Boà-ñeà. Do thaâm taâm tuøy hyû hoài höôùng leân Boà-ñeà voâ thöôïng neân ñoái vôùi töôïng Phaät, thaùp Phaät, Boà-taùt ñem hoa quaû cuùng döôøng, lieàn hoài höôùng nguyeän cho caùc chuùng sinh lìa xa söï phaù giôùi, taäp khí caáu ueá; nguyeän cho caùc chuùng sinh ñöôïc höông giôùi ñònh tueä thôm ngaùt cuûa Nhö Lai.

Neáu khi cuùng döôøng Phaät baèng caùch queùt doïn, nguyeän cho caùc chuùng sinh ñöôïc ñaày ñuû oai nghi ñoan chaùnh.

Neáu ñem côø, loïng cuùng döôøng Tam baûo, ñeàu hoài höôùng nguyeän cho caùc chuùng sinh lìa xa taát caû phieàn naõo böùc baùch.

Neáu vaøo chuøa, nguyeän cho caùc chuùng sinh vaøo chuøa Nieát-baøn.

Neáu ra khoûi chuøa, nguyeän cho chuùng sinh vöôït thoaùt lao nguïc sinh töû nguy khoán. Neáu khi môû cöûa, nguyeän caùc chuùng sinh môû cöûa ñöôøng thieän.

Neáu khi ñoùng cöûa, nguyeän cho chuùng sinh ñoùng chaët cöûa ñöôøng aùc. Neáu khi ngoài nghæ, nguyeän cho caùc chuùng sinh ñöôïc ngoài nôi ñaïo traøng. Neáu khi taém röûa, nguyeän cho chuùng sinh lìa ñöôïc phieàn naõo caáu baån.

Neáu khi uoáng nöôùc, nguyeän caùc chuùng sinh lìa ñöôïc moïi söï hoâi thoái. Neáu khi röûa chaân, nguyeän caùc chuùng sinh lìa ñöôïc phieàn naõo chöôùng. Neáu duøng caønh döông, nguyeän cho chuùng sinh tröø moïi thöùc baát tònh.

Ra, vaøo, ñoäng, tònh... Nguyeän thaân ta ñaây taïo lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh trong saùu ñöôøng.

Neáu khi leã Phaät, nguyeän caùc chuùng sinh sôùm thaønh töïu thaân Phaät, ñöôïc taát caû trôøi, ngöôøi cung kính.

Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu ñaày ñuû phöông tieän hoài höôùng maõn nguyeän.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän hoài chuyeån ngoaïi ñaïo?

Ñaïi Boà-taùt hoùa laøm ñaïo só, Phaïm chí, Ni-kieàn, thöôøng ôû nhöõng nôi choán coù phaùp ngoaïi ñaïo, vì nhaân duyeân muoán chuùng sinh kia theo hoïc kinh phaùp ñöôïc thaønh töïu maø nghó raèng: “Nhöõng chuùng sinh aáy coù nhieàu kieâu maïn. Neáu ta laøm Phaùp sö ñeán giaùo hoùa, hoï seõ khoâng tin thoï. Do vaäy, tröôùc heát ta phaûi xuaát gia laøm ñeä töû ngoaïi ñaïo, theo hoï tu hoïc, tinh taán duõng maõnh, oai nghi tinh teá, chaéc chaén seõ vöôït hôn ñoà chuùng ngoaïi ñaïo. Nhôø ña vaên, nhôø khoå haïnh, ta môùi coù theå laøm Phaùp sö ngoaïi ñaïo, lôøi noùi coù giaù trò, bieän taøi ñaày ñuû, ñaùng ñöôïc toân troïng.”

Bieát hoï tin mình roài, Boà-taùt môùi pheâ phaùn ñaïo cuûa hoï, chæ ra nhöõng laàm loãi cuûa hoï nhö vaày: “Naøy nhaân giaû! Ñaïo cuûa oâng hoïc chaúng phaûi laø ñaïo thanh tònh, chaúng phaûi lìa duïc, cuõng chaúng phaûi laø neûo xuaát ly, chaúng theå dieät tröø chöôùng ngaïi.” Sau khi laøm cho haøng taø ñaïo aáy hoài chuyeån, Boà-taùt môùi ñem chaùnh phaùp an laäp cho hoï.

Vì haøng Tieân ñaït naêm thoâng, Boà-taùt thoï trì phaïm haïnh, tu phaïm haïnh naøy tinh taán duõng maõnh, chaéc chaén ñaït ñöôïc phaùp thuaät ngoaïi ñaïo. Boà-taùt duõng maõnh nhö vaäy, thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi tam-ma-baùt-ñeà, vöôït hôn haún caùc Tieân ñaït naêm thoâng cuûa ngoaïi ñaïo. Vì caùc Tieân nhaân, Boà-taùt laøm ñaïi Phaùp sö ñöôïc ñôøi suøng kính. Bieát thôøi cô ñem laïi söï thaønh töïu ñaày ñuû cho caùc ngoaïi ñaïo ñaõ ñeán, Boà-taùt lieàn pheâ phaùn, chæ nhöõng loãi laàm nôi hieän phaùp cuûa hoï.

Töø thieàn ñònh aáy, Boà-taùt hoài chuyeån hoï nhö vaày: “Naøy nhaân giaû! Ñaïo naøy chaúng thanh tònh, chaúng phaûi laø phaùp xuaát ly, cuõng chaúng theå dieät tröø taát caû chöôùng ngaïi.” Töø phaùp nhö vaäy, hoài chuyeån hoï xong, Boà-taùt ñem chaùnh phaùp cuûa Phaät an laäp cho hoï. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän hoài chuyeån ngoaïi ñaïo.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt hoài chuyeån caùc ñoäc nôi traàn caûnh?

Ñaïi Boà-taùt thaáy caùc chuùng sinh ñaém nhieãu tham duïc, vì muoán döùt tröø nhaân duyeân tham duïc aáy neân Boà-taùt taïo phöông tieän hoùa thaønh ngöôøi nöõ tuyeät saéc, dung maïo ñoan chaùnh, ñaày ñuû töôùng haûo hôn ngöôøi nöõ khaùc. Thaáy ngöôøi nöõ aáy, chuùng sinh lieàn khôûi tham ñaém, meâ say aùi laïc. Ñeán giôø nguû nghæ thoï laïc, boãng nhieân ngöôøi nöõ aáy cheát, chæ trong khoaûnh khaéc bieán thaønh thaây hoâi thoái, baát tònh ñaùng gheùt. Chuùng sinh thaáy lieàn kinh sôï, hoaûng hoàn, khoå naõo, nhaøm chaùn cöïc ñoä, suy nghó: “Thaây hoâi thoái naøy, ai coù theå tröø boû?” Khi aáy, Boà-taùt ñöùng tröôùc ngöôøi ñoù noùi phaùp, khieán ñöôïc quyeát ñònh, khieán vaøo chaùnh vò, tuøy theo ba loaïi Boà-ñeà maø ñöôïc moät loaïi. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän hoài chuyeån caùc ñoäc nôi traàn chaûnh.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän ñoaïn tröø nghi, hoái?

Ñaïi Boà-taùt thaáy chuùng sinh naøy taïo toäi nghuõ nghòch cuøng caùc loaïi nghieäp toäi baát thieän khaùc, Boà-taùt ñeán nôi aáy, hoûi: “Naøy nhaân giaû! Vì sao ngöôi saàu buoàn, khoâng an laïc, taâm khoâng oån ñònh, nhö keû maát thaàn?” Ñaùp: “Thöa hieàn giaû! Toâi ñaõ taïo caùc nghieäp veà toäi nghòch, do nhaân duyeân naøy neân nay toâi maát thaàn, loøng lo sôï khoâng oån ñònh. Vì toäi naøy maø ñôøi vò lai toâi seõ thoï caùc khoå naõo, thoï caùc ñieàu khoâng lôïi ích.”

Khi ñoù, Boà-taùt ghi nhaän lôøi aáy. Vì nhaân duyeân naøy, tröôùc muoán hoï tin thoï neân Boà- taùt hieän thaàn thoâng. Thaáy thaàn thoâng aáy, ngöôøi naøy tin, roài ôû beân Boà-taùt ñöôïc nieàm vui lôùn, sinh taâm tin hieåu, kham nhaän lôøi phaùp. Khi hoï tin nhö vaäy roài, Boà-taùt lieàn ñoái tröôùc ngöôøi ñoù duøng söï bieán hoùa, hoùa laøm cha meï maø noùi: “Nhaân giaû thaáy khoâng? Cha meï cuûa ta cuõng bò ta saùt haïi.” Haïi cha meï xong, Boà-taùt laïi duøng thaàn thoâng hoùa hieän tröôùc ngöôøi aáy khieán hoï hoan hyû, nghó raèng: “Ngöôøi coù ñaïi thaàn thoâng nhö vaäy coøn gieát cha meï, huoáng gì laø ta.” Khi aáy, Boà-taùt vì chuùng sinh nay maø thuyeát giaûng phaùp yeáu, khieán cho nghieäp toäi cuûa hoï bieán chuyeån moûng nheï nhö loâng hoàng. Ñaây laø phöông tieän thieän xaûo ñoaïn tröø nghi, hoái cuûa Boà-taùt.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän cöùu teá chuùng sinh?

Ñaïi Boà-taùt neáu thaáy chuùng sinh taïo nghieäp aùc maø coù khaû naêng nghe, nhaän chaùnh phaùp; khi aáy vì giaùo hoùa hoï neân Boà-taùt kheùo duøng thaàn thoâng.

Nhö ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng thaân vua, Boà-taùt lieàn hieän thaân vua.

Hoaëc ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng thaân teå töôùng, Boà-taùt lieàn hieän thaân teå töôùng.

Hoaëc ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng thaân haøng Saùt-lôïi giaøu sang, Boà-taùt lieàn hieän thaân

ñoù.

Hoaëc ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng thaân trôøi, Boà-taùt lieàn hieän thaân trôøi.

Hoaëc coù chuùng sinh caàn ñöôïc ñoä baèng lôøi noùi meàm moûng, Boà-taùt lieàn duøng lôøi noùi

meàm moûng giaùo hoùa hoï.

Hoaëc ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng thaân Kim cang, Boà-taùt lieàn hieän thaân Kim cang. Hoaëc coù chuùng sinh caàn ñöôïc ñoä baèng söï kinh haõi, Boà-taùt lieàn hieän söï kinh haõi ñeå

ñoä.

Hoaëc coù ngöôøi caàn ñöôïc ñoä baèng söï ñaùnh ñaäp, maéng chöûi, troùi buoäc, Boà-taùt lieàn

hieän caùc vieäc aáy ñeå ñoä.

Hoaëc coù chuùng sinh muoán taïo söï ngoã nghòch, ñaùnh ñaäp, gaây haïi, Ñaïi Boà-taùt thaáy nhöõng vieäc aáy lieàn sinh taâm thöông xoùt, suy nghó: “Nhöõng chuùng sinh naøy muoán ñeán naõo haïi ta.” Boà-taùt thaáy roõ chuùng sinh naøy nhö xem quaû A-ma-laëc trong baøn tay, sinh taâm lo laéng, suy xeùt: “Nay thaân ta ñaây, thaø thoï khoå lôùn nôi ñòa nguïc A-tyø, ñeå chuùng sinh aáy ñöôïc vaøo voâ dö Nieát-baøn, ñöôïc giaûi thoaùt.” Boà-taùt thaáy chuùng sinh aáy taïo caùc nghieäp toäi, do nhaân duyeân naøy, sau khi xaû thaân ñaây, hoï lieàn thoï khoå baùo trong ñòa nguïc A-tyø, khi aáy

Boà-taùt sinh taâm thöông xoùt, vì loøng töø bi nghó nhôù chuùng sinh aáy maø duøng söï trò phaït ñeå chieát phuïc hoï, sau ñoù môùi daïy cho hoï Saùm hoái. Ñaây laø phöông tieän thieän xaûo cöùu teá chuùng sinh cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän keùo daøi thoï maïng chuùng

sinh?

Ñaïi Boà-taùt neáu thaáy chuùng sinh khoâng ñöôïc lôïi döôõng, khoâng coù uy löïc, chaúng bieát

ñöôïc dieäu phaùp cuûa chö Thaùnh, tìm caàu söï aên uoáng nhöng chaúng ñuû ñeå nuoâi thaân mieäng. Khi aáy Boà-taùt vì nhöõng ngöôøi naøy maø chæ daïy ñaïo lyù vaên chöông, kyõ ngheä, toaùn soá, cuøng caùc loaïi phaùp thuaät öùng hôïp vôùi töøng ngöôøi, khieán cho hoï ñöôïc ñuû soáng ñöôïc toàn taïi. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän keùo daøi thoï maïng cho chuùng sinh.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän thaâu nhaän?

Ñaïi Boà-taùt neáu ñöôïc caùc loaïi chaâu baùu nhieàu, lôùn nhö nuùi Tu-di, ñeàu vì chuùng sinh maø thoï naïp; ñoái vôùi vaät coûn con cuõng vì chuùng sinh maø thoï naïp. Vì sao? Vì Boà-taùt suy nghó: “Do nhöõng chuùng sinh naøy tham lam keo kieät, naém giöõ chaët cheõ, tham ñaém khoâng chaùn. Vì nhaân duyeân tham laän maø löu chuyeån, chìm ñaém trong bieån lôùn sinh töû. Gioáng nhö nhöõng doøng soâng ñeàu chaûy ra bieån lôùn, nhöõng chuùng sinh naøy bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc cuõng laïi nhö vaäy.” Vì an laïc, lôïi ích cuûa chuùng sinh naøy cho neân Boà-taùt thoï nhaän vaät boá thí, khoâng vì tö lôïi, khoâng vì lôïi nhuaän cho baûn thaân maø thoï giöõ vaät thí cuõng khoâng sinh taâm tham. Chæ vì taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh cuøng höôûng. Chæ vì cuùng döôøng Phaät, Phaùp, Taêng baûo. Chæ vì cöùu giuùp chuùng sinh ngheøo khoå. Vì khieán cho ñaøn-vieät ñöôïc hoan hyû, ñöôïc lôïi ích. Ñaây laø phöông tieän thieän xaûo thaâu nhaän cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän xöù phi xöù?

Ñaïi Boà-taùt neáu thaáy chuùng sinh coù ñaïi oai löïc, coù khaû naêng thaønh töïu quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng maø thöïc haønh caùc haïnh caàu ñaïo Thanh vaên, Bích-chi-phaät moät caùch tin taán, duõng maõnh. Khi aáy, Boà-taùt töø choã nhö vaäy maø taïo phöông tieän khieán cho ngöôøi ñoù xaû boû, chæ roõ veà ñaïo Ñaïi thöøa khieán cho tu haønh. Neáu khoâng tin thoï thì Boà-taùt phaûi thò hieän söï tranh chaáp lôùn ñeå haøng phuïc hoï. Ñaây laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän xöù phi xöù.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän khuyeán hoùa lôïi vui?

Ñoái vôùi nhöõng ai chöa phaùt taâm Boà-ñeà, Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng laøm cho hoï phaùt taâm. Ngöôøi ñaõ phaùt taâm maø bieáng nhaùc, ueå oaûi, Boà-taùt laøm cho tinh taán. Ngöôøi khoâng trì giôùi, Boà-taùt khieán cho trì giôùi. Neáu ngöôøi laøm ít ñieàu laønh maø töï cho laø ñuû, Boà-taùt phaùt khôûi phöông tieän khieán cho laøm ñuû caùc ñieàu thieän. Neáu thaáy chuùng sinh vin vaøo giôùi ñaõ phaïm coù theå saùm hoái, do nhaân duyeân taâm beá taéc maø truï nôi baát an, khoâng vui; khi aáy Boà-taùt vì chuùng sinh naøy noùi roäng phaùp yeáu, khieán hoï ñöôïc Saùm hoái, dieät tröø toäi aáy. Nhö vaäy laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän khuyeán hoùa, lôïi vui.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän thöøa söï, cuùng döôøng?

Ñaïi Boà-taùt ñöôïc xuaát gia roài, khoâng coù ngöôøi cuùng döôøng thì neân bieát ñuû caùi hieän coù nhö phaùp. ÔÛ moät mình nôi thanh vaéng, tòch tónh, khôûi nieäm tö duy: “Nay ta laøm theá naøo ñeå cuùng döôøng, thôø kính Ñöùc Nhö Lai?” Tö duy nhö vaäy, taâm taâm khoâng giaùn ñoaïn. Boà-taùt nghó cuùng ñuû moïi thöù, nguyeän ñöôïc cuùng döôøng thôø kính Tam baûo, chæ baèng caùch thöïc haønh vieân maõn saùu phaùp Ba-la-maät.

ÔÛ trong moät nieäm, vaän taâm cuùng döôøng, xaû boû moïi thöù quan troïng. Ñaây laø Thí ba- la-maät.

Vaän taâm cuùng döôøng duyeân theo caùc chuùng sinh maø phaùt taâm naøy. Ñaây laø Giôùi ba- la-maät.

ÔÛ trong taâm aáy, luoân an toïa, an laïc, ñaây laø Nhaãn ba-la-maät. ÔÛ trong taâm aáy khoâng meät moûi, ñaây laø Tinh taán ba-la-maät.

ÔÛ trong taâm aáy khoâng taùn loaïn, khoâng ñoäng, ñaây laø Thieàn ba-la-maät.

ÔÛ trong taâm aáy suy nghó cuùng döôøng ñaày ñuû caùc loaïi, ñaây laø Baùt-nhaõ ba-la-maät. Nhö vaäy laø Boà-taùt thoâng hieåu phöông tieän thôø kính, cuùng döôøng.

Naøy thieän nam! Ñuû möôøi vieäc cuùng döôøng naøy laø thoâng hieåu Phöông tieän ba-la- maät ñaày ñuû.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp nguyeän Ba-la-maät ñaày ñuû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nguyeän khoâng thaáp keùm.
2. Nguyeän khoâng khieáp nhöôïc.
3. Nguyeän vì lôïi ích ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh.
4. Nguyeän xöng taùn coâng ñöùc taát caû chö Phaät.
5. Nguyeän haøng phuïc taát caû ma oaùn.
6. Nguyeän khoâng do nhaân gì maø tin keû khaùc.
7. Nguyeän khoâng bieân vöïc.
8. Nguyeän khoâng kinh sô.
9. Nguyeän khoâng meät moûi, chaùn naûn.
10. Nguyeän roát raùo vieân maõn thanh tònh caùc nguyeän.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän khoâng thaáp keùm?

Ñaïi Boà-taùt khoâng vì thoï nhaän caùi vui nôi ba coõi maø phaùt theä nguyeän. Ñoù goïi laø Boà- taùt nguyeän khoâng thaáp keùm.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän khoâng khieáp nhöôïc?

Ñaïi Boà-taùt phaùt hoaèng theä nguyeän khoâng caàu thoaùt ly ra ngoaøi ba coõi maø töï thuû chöùng. Ñoù goïi laø Boà-taùt nguyeän khoâng khieáp nhöôïc.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän vì lôïi ích ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh?

Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän nhö vaày: “Nguyeän cho taát caû chuùng sinh cuøng taän ñôøi vò lai ñeàu ñaït ñöôïc Voâ dö Nieát-baøn tröôùc, sau ñoù ta ñoái vôùi Nieát-baøn cuûa Phaät maø Baùt-nieát- baøn.” Ñoù goïi laø Boà-taùt nguyeän cöùu ñoä taïo lôïi ích cho taát caû chuùng sinh.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän xöng taùn coâng ñöùc taát caû chö Phaät?

Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän nhö vaày: “Neáu coù chuùng sinh naøo chöa phaùt taâm Boà-taùt thì ta giaùo hoùa khieán cho phaùt taâm. Ñaõ phaùt taâm roài thì ta giuùp cho ngöôøi ñoù thöïc haønh caùc haïnh Boà-taùt theo thöù lôùp. Ñaõ tu haønh roài thì ta laøm cho ngöôøi ñoù an toïa nôi ñaïo traøng, ta thieát leã cuùng döôøng, thænh vò aáy chuyeån phaùp luaân, thænh truï ôû theá gian ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh, chôù vaøo Nieát-baøn.” Ñaây goïi laø Boà-taùt nguyeän xöng taùn coâng ñöùc taát caû chö Phaät.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän haøng phuïc taát caû ma oaùn?

Ñaïi Boà-taùt phaùt nguyeän nhö vaày: “Nay ta neân laøm nhöõng vieäc nhö theá, chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng roài thì coõi nöôùc cuûa ta khoâng nghe danh töø ma. Taát caû daân ma khoâng sinh trong coõi nöôùc ta.” Ñaây goïi laø Boà-taùt nguyeän haøng phuïc taát caû ma oaùn.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt nguyeän khoâng vì lyù do gì tin theo ngöôøi khaùc?

Ñaïi Boà-taùt khoâng tin ngöôøi khaùc neân nguyeän ñöôïc thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng. Vì sao? Vì Boà-taùt duøng trí tueä, taùc nieäm tö duy: “Chuùng sinh coõi naøy vöôùng maéc khoå nôi sinh töû, khoâng ai giaûi cöùu, khoâng ai baûo hoä. Vì cöùu hoä hoï neân ta phaùt nguyeän chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng.” Ñaày goïi laø Boà-taùt nguyeän khoâng vì lyù do gì tin

theo keû khaùc.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt phaùt nguyeän voâ bieân?

Boà-taùt phaùt nguyeän khoâng coù giôùi haïn, haïnh khoâng chaáp tröôùc. Do vaäy, Boà-taùt tròch aùo baøy vai phaûi, quyø goái phaûi chaám ñaát, chí taâm khuyeán thænh, quaùn khaép möôøi phöông heát thaûy theá giôùi coù chö Boà-taùt an toïa ôû ñaïo traøng, coù chö Boà-taùt ôû möôøi phöông coõi thaønh töïu ñaïo quaû Ñaúng chaùnh giaùc, Boà-taùt thænh caùc vò aáy chuyeån phaùp luaân. Caùc chuùng sinh caên taùnh baát ñoàng, tuøy theo ñoù maø kheùo nhôù nghó, tin hieåu nhöõng lôøi phaùp yeáu cuûa chö Phaät giaûng thuyeát. Tin hieåu nhö vaäy, tuøy theo ñoù maø ñöôïc an vui. Sau khi phaùt khôûi tuøy hyû, lieàn hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng. Ñaây goïi laø Boà-taùt phaùt nguyeän voâ bieân ñaày ñuû.

Thieän nam! Theá naøo Boà-taùt phaùt nguyeän khoâng lo sôï?

Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm, nghe phaùp thaâm dieäu cuûa chö Phaät, nghe coâng ñöùc voâ cuøng saâu xa cuûa Phaät, nghe thaàn thoâng dieäu duïng heát möùc saâu xa cuûa chö Boà-taùt, nghe phöông tieän voâ cuøng saâu roäng cuûa chö Boà-taùt, Boà-taùt khoâng lo, khoâng sôï, khoâng haõi, khoâng kinh, maø nghó: “Boà-ñeà voâ löôïng, voâ bieân cuûa chö Phaät, caûnh giôùi voâ löôïng, voâ bieân cuûa chö Phaät, thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh voâ löôïng, voâ bieân. Nhöõng haïng nhö ta laøm sao coù theå nghó tính veà caûnh giôùi cuûa Nhö Lai? Vì sao? Vì chæ coù chö Phaät Nhö Lai töï hay bieát vieäc ñoù. Coøn ta thì chaúng theå bieát.” Ñaây goïi laø Boà-taùt nguyeän ñaày ñuû khoâng kinh khoâng sôï.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt phaùt nguyeän khoâng meät moûi?

Boà-taùt neáu thaáy chuùng sinh cöùng coõi, khoù ñieàu, phuïc phoùng daät buoâng lung, chaúng nhaän söï giaùo hoùa; caùc Boà-taùt naøy ngaùn sôï ñieàu ñoù. Do nhaân duyeân ngaùn sôï nhöõng chuùng sinh cöùng coõi khoù ñieàu phuïc, khoù giaùo hoùa nhö vaäy, neân Boà-taùt lieàn sinh taâm meät moûi, choái boû hoï, phaùt nguyeän vaõng sinh veà theá giôùi thanh tònh, veà coõi tònh cuûa Phaät. Trong coõi tònh aáy khoâng coù nhöõng chuùng sinh cöùng coõi nhö vaäy, cuøng caùc danh töø aáy. Boà-taùt khoâng muoán nghe teân ngöôøi naøy, huoáng nöõa laø thaáy hình töôùng. Neáu coù Boà-taùt choái boû chuùng sinh thì cuõng chaúng ñöôïc thoï sinh ñeán caùc coõi Phaät thanh tònh.

Trong caùc Boà-taùt aáy, coù nhieàu trí tueä phaùt taâm bình ñaúng nhö vaày: “Taát caû theá giôùi coù caùc chuùng sinh gaøn böôùng, coá chaáp, ngu toái, ñui ñieác, caâm ngoïng, khoâng coù taùnh Nieát-baøn; chö Phaät, Boà-taùt ñaõ boû rôi hoï töø theá giôùi aáy. Ta nguyeän nhöõng chuùng sinh aáy ñeàu vaân taäp ñeán trong quoác ñoä Phaät trang nghieâm cuûa ta. Nhöõng chuùng sinh nhö vaäy, ta chaúng ñeå soùt moät ai, ñeàu khieán cho ta taát caû ñeàu ñöôïc quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng, an toïa nôi ñaïo traøng giaùc ngoä roát raùo quaû Phaät.”

Khi Ñaïi Boà-taùt nghó nhö vaäy, töø luùc môùi phaùt taâm, taát caû taâm ma khoâng choã naøo maø khoâng ruùng ñoäng, ñöôïc taát caû chö Phaät trong möôøi phöông khen ngôïi. Coõi Phaät trang nghieâm cuûa Boà-taùt naøy sôùm ñöôïc thaønh töïu, thanh tònh vieân maõn. Boà-taùt chöùng ñaéc ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng.

Ñaây goïi laø Boà-taùt nguyeän khoâng chaùn naûn, meät moûi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt kheùo thaønh töïu roát raùo ñaày ñuû caùc nguyeän?

Ñaïi Boà-taùt an toïa nôi ñaïo traøng, phaù tröø quaân ma, cho ñeán chöùng ñaéc Boà-ñeà voâ thöôïng, sau khoâng coøn phaùt nguyeän, ñaây goïi laø ñöôïc nguyeän nhö yù, ñöôïc nguyeän Boà-ñeà vieân maõn. Ví nhö baùt daàu traøn ñaày, chaúng theå chöùa theâm moät gioït nhö vi traàn. Do vaäy maø noùi baùt daàu aáy traøn ñaày, roát raùo vieân maõn. Ñaïi Boà-taùt chöùng ñaéc Phaät ñaïo, khoâng coøn phaùt nguyeän gioáng nhö vi traàn cuõng laïi nhö vaäy. Do taát caû caùc nguyeän ñeàu roát raùo vieân maõn neân goïi laø kheùo hoaøn thieän ñaày ñuû.

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt do möôøi phaùp naøy neân nguyeän Ba-la-maät ñöôïc ñaày ñuû. Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi phaùp löïc Ba-la-maät ñaày ñuû. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaày ñuû löïc chaúng bò haøng phuïc.
2. Ñaày ñuû löïc chaúng bò phaù hoaïi.
3. Ñaày ñuû löïc phöôùc ñöùc.
4. Ñaày ñuû löïc trí tueä.
5. Ñaày ñuû löïc quyeán thuoäc.
6. Ñaày ñuû löïc thaàn thoâng.
7. Ñaày ñuû löïc töï taïi.
8. Ñaày ñuû löïc Ñaø-la-ni.
9. Ñaày ñuû löïc khoâng bò chaán ñoäng.
10. Ñaày ñuû löïc sieâu vieät voâ trí.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng bò haøng phuïc?

Taát caû ngoaïi ñaïo ñeàu chaúng theå haøng phuïc Ñaïi Boà-taùt. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng bò haøng phuïc.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng bò phaù hoaïi?

Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc haøng trôøi, ngöôøi trong ñaùm chuùng sinh, khoâng moät chuùng sinh naøo duøng ñaïo löïc cuûa mình coù theå phaù hoaïi löïc cuûa Boà-taùt. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng theå bò phaù hoaïi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc phöôùc ñöùc?

Trong caùc haïnh phöôùc ñöùc, khoâng coù moät haïnh naøo cuûa theá gian vaø xuaát theá gian maø Boà-taùt khoâng traûi qua. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc phöôùc ñöùc.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc trí tueä?

Ñoái vôùi caùc phaùp Phaät, Ñaïi Boà-taùt duøng thieän tueä neân khoâng moät phaùp naøo laø khoâng thaáy, khoâng chöùng, khoâng thoâng ñaït, chæ tröø trí tueä saâu xa cuûa Nhö Lai. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc trí tueä.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc quyeán thuoäc?

Quyeán thuoäc cuûa Boà-taùt laø ngöôøi khoâng phaù giôùi, ngöôøi khoâng taø kieán, ngöôøi chaúng traùi oai nghi, ngöôøi khoâng taø maïng. Vì sao? Vì quyeán thuoäc cuûa Boà-taùt theo choã coù tö sinh cuøng nhau chia ñeàu, nghóa laø ñaày ñuû töï lôïi vaø lôïi tha. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc quyeán thuoäc.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc thaàn thoâng?

Ñoái vôùi caùc löïc thaàn thoâng cuûa theá gian cuøng caùc caûnh giôùi cuûa haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc, Ñaïi Boà-taùt ñeàu sieâu vieät. Vì sao? Vì löïc thaàn thoâng cuûa Boà-taùt laø toái thaéng. Neáu an laäp coõi Dieâm-phuø-ñeà trong moät sôïi loâng, Boà-taùt laøm ñöôïc, khoâng coù toån giaûm. Boán chaâu nhö vaäy vôùi bao nhieâu theá giôùi, hoaëc tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, hoaëc soá theá giôùi nhieàu nhö caùc soâng Haèng maø an laäp chuùng trong moät vi traàn, Boà-taùt vaãn an laäp ñöôïc, khoâng taêng giaûm. Hoaëc hai, hoaëc ba, hoaëc boán, hoaëc naêm, hoaëc saùu, hoaëc baûy, hoaëc taùm, hoaëc chín, hoaëc möôøi haèng haø sa soá theá giôùi, hoaëc coù theå neâu, hoaëc khoâng theå neâu baøy, haèng haø sa soá theá giôùi an laäp trong moät vi traàn, Boà-taùt an laäp cuõng khoâng taêng giaûm. Nhöõng theá giôùi aáy cuõng khoâng chöôùng ngaïi nhau. Chuùng sinh trong aáy cuõng khoâng thaáy chaät choäi. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc thaàn thoâng.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc töï taïi?

Ñaïi Boà-taùt hoùa taùc baûy baùu ñaày aáp trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy. Do löïc töï taïi neân moïi vieäc ñeàu ñöôïc toaïi nguyeän, cho ñeán chaúng theå noùi, chaúng theå noùi theá giôùi

caùc thöùc baûy baùu ñaày khaép trong aáy ñeàu ñöôïc töï taïi. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc töï taïi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc Ñaø-la-ni?

Boà-taùt ñoái vôùi caùc coõi Phaät nhieàu chaúng theå noùi, chaúng theå noùi, tuøy theo phaùp cuûa chö Phaät giaûng noùi veà caùc loaïi vaên töï, chöông cuù, yù nghóa saâu xa, chæ trong moät saùt-na, moät la-baø, moät maâu-höu-la, Boà-taùt nghe qua moät laàn laø coù theå thoï trì, thoâng ñaït, giaûi noùi. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc Ñaø-la-ni.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng bò chaán ñoäng?

Trong caùc haøng trôøi, ngöôøi trong chuùng sinh, khoâng moät chuùng sinh naøo coù khaû naêng laøm Ñaïi Boà-taùt chaán ñoäng, chæ tröø Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc chaúng bò chaán ñoäng.

Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc sieâu vieät voâ trí?

Ñoái vôùi taát caû trí, Boà-taùt coù khaû naêng sieâu vieät. Taát caû chuùng sinh coøn chaúng baèng, huoáng nöõa laø vöôït qua Boà-taùt. Chæ tröø phöông tieän thieän giaûi cuûa Nhö Lai. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû löïc sieâu vieät, voâ trí.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp löïc Ba-la-maät vieân maõn.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù ñuû möôøi phaùp trí Ba-la-maät vieân maõn. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaày ñuû trí nhaân voâ ngaõ.
2. Ñaày ñuû trí phaùp voâ ngaõ.
3. Ñaày ñuû trí voâ phaàn haïn.
4. Ñaày ñuû trí nôi caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi.
5. Ñaày ñuû trí traán giöõ.
6. Ñaày ñuû trí khoâng bò phaù hoaïi.
7. Ñaày ñuû trí quaùn haïnh cuûa chuùng sinh.
8. Ñaày ñuû trí voâ duïng coâng.
9. Ñaày ñuû trí cuûa taát caû phaùp töôùng.
10. Ñaày ñuû trí xuaát theá gian.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí nhaân voâ ngaõ?

Ñaïi Boà-taùt quaùn thaáy caùc aám luùc sinh, luùc dieät. Khi aám naøy sinh, khoâng chaân thaät sinh, baát ñoäng, baát taùc, ñeàu laø hö voïng, neân quaùn thaáy noù nhö vaäy. Khi aám naøy dieät, khoâng thaáy tan hoaïi. Boà-taùt laïi nghó: “AÁm naøy laø khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng chuùng sinh, khoâng thoï giaû, khoâng döôõng duïc, só phu. Chæ coù caùc phaøm phu ngu si chaáp tröôùc theo ngaõ kieán maø cho laø hieåu bieát. AÁm naøy phi ngaõ, trong ngaõ khoâng aám. Ñoái vôùi naêm aám, sinh chaáp tröôùc saâu xa quyeát cho laø coù baûn theå. Do vaäy maø khoâng ñaït phaùp taùnh chaân thaät. Do khoâng thoâng ñaït ñaïo lyù chaân thaät neân bò löu chuyeån trong sinh töû. Gioáng nhö voøng löûa khoâng coù döøng nghó, ñoái vôùi phaùp taùnh chaân thaät naøy, Boà-taùt thoâng ñaït roát raùo, khoâng coù thieáu soùt. Ñaây goïi laø laø Boà-taùt ñaày ñuû trí nhaân voâ ngaõ.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí phaùp voâ ngaõ?

Ñoái vôùi söï huûy baùng, toån giaûm, Ñaïi Boà-taùt nhaän bieát moät caùch nhö thaät. Ñoái vôùi söï huûy baùng taêng thöôïng, Ñaïi Boà-taùt cuõng bieát nhö thaät vaø suy nghó: “Ñoái vôùi phaùp giaû danh, vì an laäp, phaân bieät maø coù caùc danh. Caùi phaân bieät cuøng vôùi caùi ñöôïc phaân bieät, taát caû caùc phaùp töï taùnh voán khoâng. Nhöõng vaên cuù, coù theå phaân bieät aáy, töï taùnh cuõng laø khoâng. Theå taùnh cuûa phaùp aáy khoâng nhö phaân bieät. Danh töï phaân bieät khoâng phaûi laø theá aáy. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp chæ coù danh töôùng, chæ giaû danh maø noùi. ÔÛ trong phaùp naøy khoâng neân chaáp tröôùc. Phaùp giaû danh naøy chaúng phaûi laø cöùu caùnh, hoaøn toaøn laø phi höõu,

nhöng caùc phaùp aáy do nöông vaøo nhaân duyeân khaùc, möôïn duyeân khaùc hieäp laïi neân lieàn coù sinh. Nhaân duyeân tan raõ, chuùng cuõng theo ñoù hoaïi dieät.” Nhöõng phaùp nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt bieát moät caùch nhö thaät. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí phaùp voâ ngaõ.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí khoâng phaàn, haïn?

Trong moät saùt-na, Boà-taùt khoâng sinh khôûi trí, cho ñeán saùt-na thöù hai cuõng khoâng sinh khôûi trí. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt trong caùc saùt-na, trí tueä ñeàu sinh khôûi voâ bieân, voâ ngai, khoâng coù phaàn, haïn. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí khoâng phaàn haïn.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí nôi caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi?

Ñaïi Boà-taùt ñeàu bieát taát caû Tam-muoäi cuûa haøng Thanh vaên, bieát taát caû Tam-muoäi cuûa haøng Duyeân giaùc, bieát taát caû Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, bieát taát caû Tam-muoäi cuûa Nhö Lai. Vôùi Tam-muoäi naøy, Boà-taùt bieát ñöôïc haønh xöù cuûa Thanh vaên. Vôùi Tam-muoäi naøy Boà-taùt bieát ñöôïc haønh xöù cuûa Duyeân giaùc. Vôùi Tam-muoäi naøy, Boà-taùt bieát ñöôïc haønh xöù cuûa Boà-taùt. Vôùi Tam-muoäi naøy, Boà-taùt cuõng bieát veà neûo haønh hoùa cuûa Nhö Lai, laø Tam- muoäi cuûa Phaät. Laïi coù quaû baùo ñaõ ñöôïc thaønh töïu. Ngöôøi töï chöùng ñaéc trí aáy ñeàu coù theå nhaän bieát roõ. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí nôi caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí traán giöõ?

Ñoái vôùi choã traán giöõ cuûa Thanh vaên, hoaëc choã traán giöõ cuûa Bích-chi-phaät, hoaëc choã traán giöõ cuûa Boà-taùt, Boà-taùt haõy coøn nhaän bieát, huoáng nöõa laø caùc loaïi chuùng sinh. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí traán giöõ.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí chaúng theå phaù hoaïi?

Taát caû trí tueä chaúng theå hoaïi cuûa Ñaïi Boà-taùt thì caùc ngoaïi ñaïo, hoaëc caùc binh ma, hoaëc caùc Thanh vaên, hoaëc caùc Duyeân giaùc ñeàu chaúng theå phaù ñöôïc. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí chaúng theå phaù hoaïi.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí quaùn haønh cuûa chuùng sinh?

Ñaïi Boà-taùt duøng trí thanh tònh minh baïch trong saùng, quaùn thaáy chuùng sinh trong coõi naøy, coù caùc chuùng sinh ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà, coù caùc chuùng sinh chöa phaùt taâm Boà-ñeà. Coù caùc chuùng sinh ñaõ tu phaïm haïnh Boà-ñeà, coù caùc chuùng sinh chöa tu haïnh Boà-ñeà. Coù caùc chuùng sinh truï nôi Ñòa thöù nhaát, cho ñeán Ñòa thöù möôøi vaø thaønh töïu quaû vò Ñaúng giaùc, sau ñoù thì chuyeån phaùp luaân chaân chaùnh, Phaät söï vieân thaønh, xong nhaäp Nieát-baøn. Coù caùc chuùng sinh nhaäp Nieát-baøn cuûaThanh vaên thöøa, coù vò nhaäp Nieát-baøn cuûa Duyeân giaùc thöøa. Coù caùc chuùng sinh sinh leân coõi trôøi. Coù caùc chuùng sinh nôi ba ñöôøng döõ. Söï vieäc nhö vaäy, Boà-taùt ñeàu thaáy roõ thoâng suoát. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí quaùn haønh cuûa chuùng sinh.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí voâ duïng coâng?

Ñaïi Boà-taùt hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hoaëc ra, hoaëc vaøo, khoâng theâm coâng duïng maø trí luoân sinh. Gioáng nhö coù ngöôøi vaøo luùc nguû say, hôi thôû luoân sinh; trí Boà-taùt sinh cuõng laïi nhö vaäy khoâng ñaâu laø khoâng hieän baøy cuøng khaép. Ñaây goïi laø Boà- taùt ñaày ñuû trí khoâng duïng coâng.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí thoâng suoát taát caû phaùp töôùng?

Ñoái vôùi taát caû phaùp, hoaëc töôùng chung, hoaëc töôùng rieâng, hoaëc voâ löôïng töôùng, Ñaïi Boà-taùt ñeàu bieát roõ. Hoaëc töôùng nhö huyeãn, hoaëc töôùng hö voïng Boà-taùt ñeàu bieát. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí thoâng suoát taát caû phaùp töôùng.

Thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt ñaày ñuû trí xuaát theá gian?

Ñaïi Boà-taùt do ñöôïc ñaày ñuû trí voâ löu neân sieâu vieät taát caû haøng trôøi, ngöôøi nôi theá gian. Ñaây goïi laø Boà-taùt ñaày ñuû trí xuaát theá gian.

Thieän nam! Ñaây laø Ñaïi Boà-taùt ñaày ñuû möôøi phaùp trí Ba-la-maät vieân maõn.

